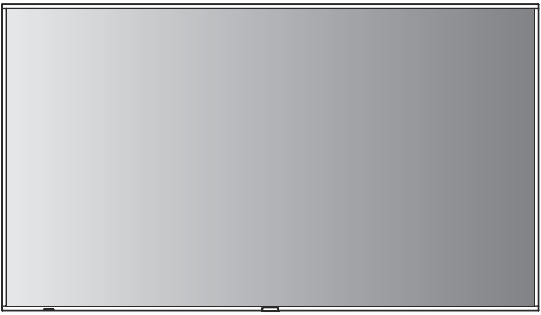


MultiSync® M751

MultiSync® M861

MODEL: M751, M861



Setup Manual

NOTE: This product can only be serviced in the country where it was purchased.

- (1) The contents of this manual may not be reprinted in part or whole without permission.
- (2) The contents of this manual are subject to change without notice.
- (3) Great care has been taken in the preparation of this manual; however, should you notice any questionable points, errors or omissions, please contact us.
- (4) The image shown in this manual is indicative only. If there is inconsistency between the image and the actual product, the actual product shall govern.
- (5) Notwithstanding articles (3) and (4), we will not be responsible for any claims on loss of profit or other matters deemed to result from using this device.
- (6) This manual is commonly provided to all regions so they may contain descriptions that are pertinent for other countries.

2. Installation

Product warranty does not cover damage caused by improper installation. Failure to follow these recommendations could result in voiding the warranty.

⚠ WARNING: Please refer to the "Important Information".

- We recommend four or more people.
- Four handles are required when transporting.

⚠ CAUTION: Avoid locations with extreme temperatures and humidity. The usage environment for this monitor is as follows. Failure to do so could damage to the product or lead to fire or electric shock.

- The operating temperature: 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F/ humidity: 20 to 80% (without condensation)
- The storage temperature: -20 °C to 60 °C/-4 °F to 140 °F/ humidity: 10 to 80% (without condensation)

1. Install the remote control batteries.
2. Connect external equipment.
CAUTION: Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception.
For USB, please use a shielded signal cable with ferrite core.
For HDMI, RS-232C and DisplayPort, please use a shielded signal cable. Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

3. Connect the supplied power cord.
4. Turn on the power for the monitor and the external equipment.
Switch on the monitor power first.

NOTE: Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.

Cable Information

CAUTION: Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception.
For USB, please use a shielded signal cable with ferrite core.
For HDMI, RS-232C and DisplayPort, please use a shielded signal cable. Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

FCC Information

WARNING: The Federal Communications Commission does not allow any modifications or changes to the unit EXCEPT those specified by Sharp NEC Display Solutions of America, Inc. in this manual. Failure to comply with this government regulation could void your right to operate this equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician for help.

If necessary, the user should contact the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions.

The user may find the following booklet, prepared by the Federal Communications Commission, helpful: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C., 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions. (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

U.S. Responsible Party: Sharp NEC Display Solutions of America, Inc.
Address: 3250 Lacey Rd, Ste 500
Downers Grove, IL 60515
Tel. No.: (630) 467-3000
Type of Product: LCD Monitor
Equipment Classification: Class B Peripheral
Model: M751, M861



UK CA

IMPORTANT

- The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:
GREEN-AND-YELLOW: "Earth"
BLUE: "Neutral"
BROWN: "Live"
- As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug proceed as follows:
The wire which is coloured GREEN-AND-YELLOW must be connected to the terminal in the plug which is marked by the letter E or by the safety earth symbol  or coloured green or green-and-yellow.
- The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.
- The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.
- Ensure that your equipment is connected correctly. If you are in any doubt consult a qualified electrician.

"WARNING: THIS APPARATUS MUST BE EARTHED."

Registration Information

NEC is a registered trademark of NEC Corporation.
DisplayPort™ and the DisplayPort™ logo are trademarks owned by the Video Electronics Standards Association (VESA) and other countries.
MultiSync is a trademark or registered trademark of Sharp NEC Display Solutions, Ltd. in Japan and other countries.

All other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.
The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Ръководство за настройка BG

ЗАБЕЛЕЖКА: Този продукт може да се ремонтира само в страната, в която е купен.
(1) Съдържанието на това ръководство не може да се препечатва, частично или изцяло, без предварително разрешение.
(2) Съдържанието на това ръководство може да бъде променено без предизвестие.
(3) При подготовката на това ръководство са положени големи грижи; обаче ако забележите някакви съмнителни твърдения, грешки или пропуски в него, свържете се с нас.
(4) Изображенията, показани в това ръководство, са само ориентировъчни. Ако има несъответствия между изображенията и реалния продукт, реалният продукт трябва да се смята за верен.
(5) Независимо от членове (3) и (4), ние няма да носим отговорност за изкове за пропуснати неща или други въпроси, за които се счита, че са резултат от използването на това устройство.
(6) Това ръководство обикновено се предоставя за всички региони, така че може да съдържа описания, които се отнасят за други държави.

1. Съдържание

*1 В зависимост от страната, в която се доставя LCD монитора, батериите AAA не са включени в съдържанието на кутията.

2. Монтиране

Гаранцията на продукта не покрива щети, причинени от неправилна инсталация. Непазването на тези препоръки може да доведе до аннулиране на гаранцията.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Моля, вклете "Важна информация".

- Ние препоръчваме четри или повече души.
- Необходими са 4 дръжки при транспортиране.

⚠ ВНИМАНИЕ: Избягвайте места с екстремни температури и влажност.
Средата на използване на този монитор е посочена по-долу. Ако не го знаете, това може да доведе до токов удар или повреда на продукта.
• Работна температура: 0 °C до 40 °C/32 °F до 104 °F/ влажност: 20 ~ 80% (без кондензация)
• Температура на съхранение: -20 °C до 60 °C/-4 °F до 140 °F/ влажност: 10 ~ 80% (без кондензация)
1. Поставете на батерии в дистанционноното.
2. Създаване на външно оборудване.
ВНИМАНИЕ: Използвайте предоставените описани кабели с този продукт, за да не се пораждат шум в приеманите радио и телевизионни шуми.
Възможно е за USB един абгесичитен Signakabel mit einem Ferritkern.
За HDMI, RS-232C и DisplayPort използвайте екраниран сигнални кабел.
Използването на други кабели и адаптери може да причини смущения в приеманите радио и телевизионни шуми.

3. Съхранете предоставените захранващи кабели.
4. Включете захранването на монитора и външното оборудване.
Първо включете захранването на монитора.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не забравяйте да запазите оригиналната кутия и материала за опаковката, за транспортиране или изпращане на монитора.

2. Installation CZ

POZNÁMKA: Tento produkt může být opravený pouze v zemi, kde byl zakoupen.
(1) Obsah této uživatelské příručky může být ovlivněn reprodukcí.
(2) Obsah této uživatelské příručky se může bez předchozího upozornění změnit.
(3) Přípravě této uživatelské příručky byla věnována značná pozornost. Pokud byste přesto objevili jakékoli sporné body, chyby nebo opomenutí, kontaktujte nás.
(4) Obrázky v této příručce se pouze informativně. Pokud mezi obrázkem a skutečným produktem existuje nějaký rozdíl, skutečný produkt má přednost.
(5) Bez ohledu na články (3) a (4) neneseme odpovědnost za případné nároky vzniklé ušlého zisku ani za jiné situace, které by mohly vzniknout v důsledku použití tohoto zařízení.
(6) Tato příručka je běžně poskytována ve všech oblastech, takže může obsahovat popisy, které se týkají jiných zemí.

1. Obsah

*1 V závislosti na místě určení LCD monitoru nemusí krabice obsahovat baterie AAA.

2. Instalace

Záruka na výrobek se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací. Při nedodržení těchto doporučení může dojít ke zrušení záruky.

⚠ VAROVÁNÍ: Viz „Důležité informace“.

- Doporučujeme čtyři osoby nebo více.
- Pro přepravu jsou vyžadována čtyři madla.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Zařízení nepoužívejte na místech s extrémními teplotami a vlhkostí.
Okolní podmínky pro používání tohoto monitoru jsou následující. V opačném případě může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození produktu.

- Pracovní teplota: 0 °C do 40 °C/ 32 °F do 104 °F/ vlhkost: 20-80 % (bez kondenzace)
- Skladovací teplota: -20 °C do 60 °C/ 32 °F do 140 °F/ vlhkost: 10-80 % (bez kondenzace)
- Pracovní teplota: -20 °C do 60 °C/ 32 °F do 140 °F/ vlhkost: 10-80 % (bez kondenzace)
- 2. Připojte externí zařízení.
UPOZORNĚNÍ: S tímto výrobkem používejte dodávané přepravné kabely, jinak může docházet k rušení přijmu rozhlasového a televizního signálu.
V případě rozhraní USB použijte stíněný signální kabel s feritovým jádrem.
Pro připojení pomocí rozhraní HDMI, RS-232C a DisplayPort používejte stíněný signálový kabel.
Jiné kabely a adaptéry mohou při používání rušit rozhlasový a televizní signál.
3. Připojení dodaných napájecích kabelů.
4. Zapnutí napájení monitoru a externího zařízení.
Nejprve zapněte monitor.

POZNÁMKA: Původní krabice a balicí materiál si uschovejte pro případnou přepravu monitoru.

Opsætningsvejledning DA

BEMÆRK: Dette produkt kan kun servicees i det land, hvor det er købt.
(1) Indholdet af denne brugsvejledning bør ikke kopieres delvis eller helt uden tilladelse.
(2) Indholdet af denne brugsvejledning kan ændres uden varsel.
(3) Denne brugsvejledning er omhyggeligt udarbejdet; kontakt os hvis du opdager tvivlsomme punkter, fejl eller udeladelser.
(4) Billedet, der vises i denne brugsvejledning, er kun vejledende. Hvis der er uoverensstemmelse mellem billedet og selve produktet, skal selve produktet følges.
(5) Usæet artiklerne (3) og (4) er vi ikke ansvarlige for eventuelle krav om tabt fortjeneste eller andre forby, der vurderes at være grundet brugen af denne enhed.
(6) Denne brugsvejledning formidles ofte til alle regioner, så den kan indeholde beskrivelser, der gælder for andre lande.

1. Indhold

*1 Afhængigt af det land, hvor LCD-skærmen sendes til, medfølger AAA-batterier ikke i æskens indhold.

2. Installation

Produktgaranti dækker ikke beskadigelser forårsaget af ukorrekt installation. Manglende overholdelse af disse anbefalinger kan resultere i at garantien udløber.

⚠ ADVARSEL: Se "Vigtig information".

- Vi anbefaler fire personer eller flere.
- Der kræves fire håndtag til transport.

⚠ FORSIGTIG: Undgå steder med ekstreme temperaturer og høj luftfugtighed.
Brugsmiljøet for denne skærm er følgende. Mång på at gøre dette kan forårsage brand eller elektrisk stød og produktskade.

- Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C/32 °F til 104 °F/ fugtighed: 20 til 80 % (uden kondensation)
- Opbevaringstemperatur: -20 °C til 60 °C/-4 °F til 140 °F/ fugtighed: 10 til 80 % (uden kondensation)
- 1. Installer batterierne til fjernbetjeningen.
- 2. Tilslut eksternt udstyr.
FORSIGTIG: Brug de medføjede, specificerede kabler med dette produkt for at undgå interferens med radio- og tv-modagelse.
For USB, brug et skærmet signalkabel med ferritkerne.
Brug et skærmet signalkabel til HDMI, RS-232C og DisplayPort.
Brug af andre kabler og adaptere kan forårsage interferens med radio- og tv-modagelse.
- 3. Tilslut den medfølgende strømledning.
- 4. Tænd for strømmen til skærmen og det eksterne udstyr.
Tænd for strømmen til skærmen først.

BEMÆRK: Husk at gemme din originale æske og emballagemateriale til transport eller forsendelse af skærmen.

1. Contents

NOTE: This product can only be serviced in the country where it was purchased.

(1) The contents of this manual may not be reprinted in part or whole without permission.

(2) The contents of this manual are subject to change without notice.

(3) Great care has been taken in the preparation of this manual; however, should you notice any questionable points, errors or omissions, please contact us.

(4) The image shown in this manual is indicative only. If there is inconsistency between the image and the actual product, the actual product shall govern.

(5) Notwithstanding articles (3) and (4), we will not be responsible for any claims on loss of profit or other matters deemed to result from using this device.

(6) This manual is commonly provided to all regions so they may contain descriptions that are pertinent for other countries.

NOTE: Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.

CAUTION: Avoid locations with extreme temperatures and humidity. The usage environment for this monitor is as follows. Failure to do so could damage to the product or lead to fire or electric shock.

The operating temperature: 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F/ humidity: 20 to 80% (without condensation)

The storage temperature: -20 °C to 60 °C/-4 °F to 140 °F/ humidity: 10 to 80% (without condensation)

1. Install the remote control batteries.

2. Connect external equipment.

CAUTION: Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception.

For USB, please use a shielded signal cable with ferrite core.

For HDMI, RS-232C and DisplayPort, please use a shielded signal cable.

Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

3. Connect the supplied power cord.

4. Turn on the power for the monitor and the external equipment.

Switch on the monitor power first.

NOTE: Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.

CAUTION: Avoid locations with extreme temperatures and humidity.

The usage environment for this monitor is as follows. Failure to do so could damage to the product or lead to fire or electric shock.

The operating temperature: 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F/ humidity: 20 to 80% (without condensation)

The storage temperature: -20 °C to 60 °C/-4 °F to 140 °F/ humidity: 10 to 80% (without condensation)

1. Install the remote control batteries.

2. Connect external equipment.

CAUTION: Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception.

For USB, please use a shielded signal cable with ferrite core.

For HDMI, RS-232C and DisplayPort, please use a shielded signal cable.

Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

3. Connect the supplied power cord.

4. Turn on the power for the monitor and the external equipment.

Switch on the monitor power first.

NOTE: Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.

CAUTION: Avoid locations with extreme temperatures and humidity.

The usage environment for this monitor is as follows. Failure to do so could damage to the product or lead to fire or electric shock.

The operating temperature: 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F/ humidity: 20 to 80% (without condensation)

The storage temperature: -20 °C to 60 °C/-4 °F to 140 °F/ humidity: 10 to 80% (without condensation)

1. Install the remote control batteries.

2. Connect external equipment.

CAUTION: Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception.

For USB, please use a shielded signal cable with ferrite core.

For HDMI, RS-232C and DisplayPort, please use a shielded signal cable.

Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

3. Connect the supplied power cord.

4. Turn on the power for the monitor and the external equipment.

Switch on the monitor power first.

NOTE: Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.

CAUTION: Avoid locations with extreme temperatures and humidity.

The usage environment for this monitor is as follows. Failure to do so could damage to the product or lead to fire or electric shock.

The operating temperature: 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F/ humidity: 20 to 80% (without condensation)

The storage temperature: -20 °C to 60 °C/-4 °F to 140 °F/ humidity: 10 to 80% (without condensation)

1. Install the remote control batteries.

2. Connect external equipment.

CAUTION: Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception.

For USB, please use a shielded signal cable with ferrite core.

For HDMI, RS-232C and DisplayPort, please use a shielded signal cable.

Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

3. Connect the supplied power cord.

4. Turn on the power for the monitor and the external equipment.

Switch on the monitor power first.

NOTE: Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.

CAUTION: Avoid locations with extreme temperatures and humidity.

The usage environment for this monitor is as follows. Failure to do so could damage to the product or lead to fire or electric shock.

The operating temperature: 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F/ humidity: 20 to 80% (without condensation)

The storage temperature: -20 °C to 60 °C/-4 °F to 140 °F/ humidity: 10 to 80% (without condensation)

1. Install the remote control batteries.

2. Connect external equipment.

CAUTION: Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception.

For USB, please use a shielded signal cable with ferrite core.

For HDMI, RS-232C and DisplayPort, please use a shielded signal cable.

Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

3. Connect the supplied power cord.

4. Turn on the power for the monitor and the external equipment.

Switch on the monitor power first.

NOTE: Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.

CAUTION: Avoid locations with extreme temperatures and humidity.

The usage environment for this monitor is as follows. Failure to do so could damage to the product or lead to fire or electric shock.

The operating temperature: 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F/ humidity: 20 to 80% (without condensation)

The storage temperature: -20 °C to 60 °C/-4 °F to 140 °F/ humidity: 10 to 80% (without condensation)

1. Install the remote control batteries.

2. Connect external equipment.

CAUTION: Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception.

For USB, please use a shielded signal cable with ferrite core.

For HDMI, RS-232C and DisplayPort, please use a shielded signal cable.

Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

3. Connect the supplied power cord.

4. Turn on the power for the monitor and the external equipment.

Switch on the monitor power first.

NOTE: Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.

CAUTION: Avoid locations with extreme temperatures and humidity.

The usage environment for this monitor is as follows. Failure to do so could damage to the product or lead to fire or electric shock.

The operating temperature: 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F/ humidity: 20 to 80% (without condensation)

The storage temperature: -20 °C to 60 °C/-4 °F to 140 °F/ humidity: 10 to 80% (without condensation)

1. Install the remote control batteries.

2. Connect external equipment.

CAUTION: Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception.

For USB, please use a shielded signal cable with ferrite core.

For HDMI, RS-232C and DisplayPort, please use a shielded signal cable.

Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

3. Connect the supplied power cord.

4. Turn on the power for the monitor and the external equipment.

Switch on the monitor power first.

NOTE: Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.

CAUTION: Avoid locations with extreme temperatures and humidity.

The usage environment for this monitor is as follows. Failure to do so could damage to the product or lead to fire or electric shock.

The operating temperature: 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F/ humidity: 20 to 80% (without condensation)

The storage temperature: -20 °C to 60 °C/-4 °F to 140 °F/ humidity: 10 to 80% (without condensation)

1. Install the remote control batteries.

2. Connect external equipment.

CAUTION: Use the provided specified cables with this product so as not to interfere with radio and television reception.

For USB, please use a

Priručnik za postavljanje

NAPOMENA: Ovaj se proizvod može servisirati samo u zemlji u kojoj je kupljen.

(1) Sadržaj ovog priručnika ne smije se djelomično niti u cjelosti preneti tiskati bez odobrenja.
(2) Sadržaj ovog priručnika podložan je promjenama bez prethodne najave.

(3) Većina prikaza posvećena je pripremi ovog priručnika. Međutim, obratite nam se primijetiti ili sumnjivi točke, pogreške ili propuste.

(4) Slika prikazana u ovom priručniku može se pokazati. Ako postoji nekakav između slike i stvarnog proizvoda, stvarni proizvod prevladava.

(5) Bez obzira na članke (3) i (4) ne preuzimamo odgovornost za bilo koja potraživanja zbog gubitka profita ili drugih šteta koja proizađu iz upotrebe ovog uređaja.
(6) Ovaj je priručnik dostupan u svim regijama pa može sadržavati opise koji su relevantni za ostale zemlje.

- Sadržaj**
 - *1 Ovisno o državi u koju se LCD monitor isporučuje, baterije AAA nisu uključene u sadržaj kutije.
- Ugradnja**

Jamstvo za proizvod ne pokriva oštećenja uzrokovana neispravnom ugradnjom. Nepripravljane ovih preporuka može dovesti do poništavanja jamstva.

△UPOZORENJE: Pročitajte „Važne informacije“.

- Preporučujemo čuvanje u hladnoći.
- Za prijevaz su potrebne četiri ruke.

△OPREZ: Izbjegavajte mjesta s ekstremnim vrijednostima temperature i vlažnosti zraka.

Okruženje za upotrebu ovog monitora opisano je u nastavku. Ako to ne učinite, može doći do požara, strujnog udara ili oštećenja proizvoda.

- Radna temperatura: 0 °C do 40 °C/32 °F do 104 °F/ umidit: 20 do 80 % (bez kondenzacije)
- Temperatura skladištenja: -20 °C do 60 °C/-4 °F do 140 °F/ vlažnost: 10 do 80 % (bez kondenzacije)

- Ugradnja baterija i daljinski upravljač.
- Povezivanje vanjske opreme
 - OPREZ:** Upotrebljavajte kablove prilozene s ovim proizvodom da ne bi došlo do ometanja radijskog i televizijskog prijema. Za USB primjenite oklopljeni signalni kabel s feritnom jezgrom. Za HDMI, RS-232C i DisplayPort upotrebljavajte oklopljeni signalni kabel. Uporaba drugih kabela i adaptera može prouzročiti smetnje u radijskom i televizijskom prijamu.
- Povežite isporučeni kabel za napajanje.
- Uključite napajanje za monitor i vanjsku opremu. Prvo uključite napajanje monitora.

NAPOMENA: Nemojte zaboraviti spremiti originalnu kutiju i materijal za pakiranje za prijevoz ili isporuku monitora.

Beállítások kézikönyv

MEGJEGYZÉS: A terméknek csak abban az országban javíthatja, ahol vásárolta.
(1) A jelen használati útmutató tartalma engedély nélkül sem részben, sem egészben nem nyomatatható újra.
(2) A használati útmutató tartalma külön bejelentés nélkül is módosulhat.
(3) A használati útmutató a legfrissebb állapotú kézikönyv. Ha ennek ellenére mégis kérdéses pontokra, hibákra vagy kiegészítőkre bukkanna, kérjük, jelezzék felénk.
(4) A használati útmutatóban szereplő ábra csak tájékoztatóul szolgál. Ha eltérés tapasztalható az ábrán látható termékkel és a valóságban lévő termékkel, az ábrán látható a prioritás.
(5) A (3) és (4) pontban foglaltak ellenére nem vállalunk felelősséget az elmaradt használatra vonatkozó vagy egyéb, az eszköz használatából eredőnek vélt követelésekért.
(6) A kézikönyv általánosán ill. rendelkezésre minden régióhoz, így tartalmazhat olyan leírást is, amelyek nem minden országban szponzoriálhatóak relevanciá.

- A csomag tartalma**
 - *1 Attól függően, hogy melyik országba szállítják az LCD-monitort, a doboz nem tartalmazza az AAA elemeket.
- Üzembe helyezés**

A terméknek nem tehető ki a nem megfelelő telepítés okozta károsodásokra. Az ajánlások figyelembe vételéig havigyssa a garancia érvénytelenségét vonhatja maga után.

△FIGYELMEZTETÉS: Lásd: „Fontos tudnivalók“.

- Négy vagy több személy ajánlott.
- Négy foga szükséges szállításhoz.

△FIGYELEM: Kerülje a széleskörűes hőmérséklet és páratartalom hylekeit. A monitor az alábbi környezeti körülmények között használható: a hőmérséklet a 32°C-ig (80°F) és a páratartalom 20% és 80% között (a kondenzáció nélkül).

Használati körülmények: 0-40 °C/32-104 °F/ páratartalom: 20-80% (páralecsapódás nélkül)

Tárolási körülmények: -20-60 °C/-4-140 °F/ páratartalom: 10-80% (páralecsapódás nélkül)

- A távirányító elemeknek behelyezése.
- Külső eszköz csatlakoztatása.
- FIGYELEM:** A termékhez az elől, mellélték kábeleket használja, hogy ne zavarja a rádió- és televízióadások vételét. HDMI-csatlakozások használatán jeleket, árnyékokat jelkelt. USB, RS-232C és DisplayPort esetén árnyékok jelkelt használat. Más kábelek és adapterek használata zavarhatja a rádió- és televízióadások vételét.
- A monitor és a külső eszköz tápellátásának bekapcsolása. Először a monitor tápellátását kapcsolja be.

MEGJEGYZÉS: A monitor jövőbeni csomagolása vagy szállítása érdekében ne dobja el az eredeti dobozt és csomagolóanyagot.

- セッティングマニュアル**
 - 本書の内容の一部または全部を無断で転載することはいかなる場合においても禁じられています。
 - 本書の内容について、将来予告なしに変更することがあります。
 - 本書の内容について、万全を期して作成しましたが、万一誤り、記載のないお気づきの点がありましたらご連絡ください。
 - 本書に掲載されている画像およびイラストは参考用のため、実際と異なる場合があります。
 - 本書の使用に際しては必ず以下の注意事項については、当では(3)項および(4)項にかかわらず、いかなる責任も負いかねますので、あらかじめご了承ください。
 - 本書はすべての地域に共通して提供されるため、他の国に関する記載を含む場合があります。

- 添付品**
 - 添付されている電源コードは仕向け地によって異なります。日本国内でAC200 V (50/60 Hz)のコンセントを使用したいときは専用の電源コードが必要です。販売店にお問い合わせください。
 - *1 仕向け地によっては、乾電池が同梱されていない場合があります。

添付品

- 添付されている電源コードは仕向け地によって異なります。日本国内でAC200 V (50/60 Hz)のコンセントを使用したいときは専用の電源コードが必要です。販売店にお問い合わせください。
- *1 仕向け地によっては、乾電池が同梱されていない場合があります。

設置

設置する前に「重要なお知らせ」をお読みになり、正しく安全に設置してください。不適切な設置に起因する損傷は、保証書の対象範囲外です。

△警告

移動や設置の際は十分な安全を確保できる人数（必ず4人以上）で作業してください。運搬時に必ずすべてのハンドルの使用を徹底してください。

落下にけがの原因となることがあります。

注意
温度や湿度が急激に変化する環境での使用、保管を避ける

以下の使用環境・保管環境で本機をご使用、保管ください。守らなかった場合は故障、火災や感電などの原因となることがあります。

使用環境温度:0-40℃/湿度:20-80%（結露のないこと）

保管環境温度:-20-60℃/湿度:10-80%（結露のないこと）

- リチウム電池を入れます。
- 外部機器を接続する。
 - ケーブル情報

注意

添付のケーブルを使用してください。USBはケーブルタイプで付付ケーブルを使用してください。HDMI、DisplayPort、RS-232Cはケーブルタイプで付付ケーブルを使用してください。ケーブルタイプのケーブルを使用した場合、受信障害の原因となることがあります。
- 電源を接続する。
- 電源スイッチをオンにする。
 - 本機の電源を入れてから、コンピュータや映像機器の主電源を入れる。

再搬送時のお願い： 運搬する場合は、本機が入った梱包箱と梱包材をご使用ください。

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されるとき、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。
VCCI-B

VCCIに関するご説明の中で、「この装置は、住宅環境で使用することを目的としています。」という記述をしていますが、これは本機がVCCIクラスBというより、低いレベルに適合していることから協会から指定された基準を超過したものであり、本機は住宅環境での使用が前提としておりません。

添付のケーブルを使用してください。USBはケーブルタイプで付付ケーブルを使用してください。HDMI、DisplayPort、RS-232Cはケーブルタイプで付付ケーブルを使用してください。ケーブルタイプのケーブルを使用した場合、受信障害の原因となることがあります。

高電圧電流規格 JIS C 61000-32 3-2結合

本商品は社団法人電子情報技術産業協会が定めた「表示装置の静電気に関するガイドライン」に適合しています。

JIS C 0950（通称 J-MOSS）とは、電気・電子機器の特定の化学物質の含有表示方法を規定した日本規格です。特定の化学物質の含有表示方法（表示方法）、表示方法、Pb、PB、PbDの含有状況により、次の2種類の表示方法があります。

・表示マーク：特定の化学物質が含有する基準値を超える製品に付与するマーク

・表示マーク：特定の化学物質が含有する基準値を超える製品に付与するマーク

本製品は「表示マーク」が任意に表示されている製品、あるいは、グリーンマーク（環境配慮型製品）の表示マークが任意に表示されている製品です。製品の詳細は、https://www.sharp-nec-displays.com/jp/environment/j-moss.html をご覧ください。

Manuale di montaggio

NOTA: Il prodotto può essere riparato solo nel paese in cui è stato acquistato.

- Il contenuto di questo manuale non può essere ristampato, interamente o in parte, senza autorizzazione.
- Il contenuto di questo manuale è soggetto a modifica senza preavviso.
- È stata prestata grande attenzione nella preparazione di questo manuale; tuttavia, se si notassero punti discutibili, errori oppure omissioni, si prega di contattarci.
- L'immagine mostrata in questo manuale è solo indicativa. In caso di incongruenza tra l'immagine e il prodotto effettivo, il prodotto effettivo ha la priorità.
- In deroga agli articoli (3) e (4), noi non saremo responsabili per eventuali reclami o perdite di profitti o altre questioni relative derivanti dall'utilizzo di tutte le aree, quindi potrebbe contenere descrizioni pertinenti per altre paesi.

1. Sommario

- A seconda del paese in cui verrà spedito il monitor LCD, le batterie AAA non sono incluse nella confezione.

2. Installazione

La garanzia del prodotto non copre i danni provocati da un'installazione non corretta. La mancata osservanza di queste raccomandazioni può causare l'annullamento della garanzia.

△AVVERTENZA: Fare riferimento alle "Informazioni importanti".

- Sono richieste quattro maniglie per il trasporto.
- Attenzione: Evitare luoghi con temperatura e umidità estreme.

L'ambiente d'uso per questo monitor è il seguente. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche o danni al prodotto.

- Temperatura di esercizio: Da 0 °C a 40 °C/Da 32 °F a 104 °F/ umidità: Da 20 a 80 % (senza condensazione)
- Temperatura di stoccaggio: Da -20 °C a 60 °C/-4 °F a 140 °F/ umidità: Da 10 a 80 % (senza condensa)

- Posizionare le batterie nel telecomando.
- Collegare le apparecchiature esterne.
 - ATTENZIONE:** Usare i cavi specifici forniti con questo prodotto per evitare interferenze con la ricezione radioelettrica. Per USB, utilizzare un cavo segnale separato con nucleo in ferrite. Per HDMI, RS-232C o DisplayPort, utilizzare un cavo segnale schermato. L'uso di cavi e adattatori diversi può provocare interferenze con la ricezione radioelettrica.
- Collegare il cavo di alimentazione in dotazione.
- Accendere il monitor e l'apparecchiatura esterna. Accendere prima il monitor.

NOTA: Conservare la confezione e il materiale di imballaggio originali per trasportare o spedire il monitor.

Sarkanos vadovas

PASTABA: Šį gamtinį galima naudoti tik toje šalyje, kurioje jis buvo pirktas.
(1) Be leidimo šio vadovo turinio negalima perspausdinti nei vieto, nei dalimis.
(2) Šio vadovo turinys gali būti keičiamas be įspėjimo.
(3) Šis vadovas buvo rengiamas labai kruopščiai, bet, pastebėjus abejotinų daiktų, klaidų ar praleidimų, turime šiuo mumto galimybę.
(4) Šio vadovo turinio vaizdai yra tik informatiniai. Jei yra neatitiktimų tarp paveikslėlių ir tikro gamtinio, virstenų tur tikras gamtinio.
(5) Be leidimo šio vadovo turinio vaizdai yra tik informatiniai. Jei yra neatitiktimų tarp paveikslėlių ir tikro gamtinio, virstenų tur tikras gamtinio.
(6) Šis vadovas bendrai pateikiamas visiems regionams, todėl jame gali būti aprašų, takomų kitoms šalims.

1. Turinys

- Priuklausoma nuo šalies, į kurią LCD monitorius yra siunčiamas, AAA baterijų nėra dežėje.

2. Montavimas

Gaminio garantią netaikoma žalai, padarytai netinkamai sumontavus gaminį. Nesilaikant šių rekomendacijų, gali būti panaikinta garantią.

△ISPĖJIMAS: Žr. skyių „Svarbi informacija“.

- Rekomenduojame keturis ar daugiau žmonių.
- Transportuojant reikalingos keturios rankos.

△DĖMESIO: Venkite vietų, kurioms būdingas didelis temperatūrų ir drėgmės svyravimas. Šio monitoriaus naudojimo aplinka yra tokia, kaip nurodyta tekste. Todėl garantią gali kilti gaisras, šilkti elektros šokas arba būti sugadintas gamtinys.

- Darinė temperatūra: 0 °C do 40 °C/32-104 °F/ drėgmė: 20-80 % (be kondensacijos)
- Laiikymo temperatūra: nuo 0-20 °C iki 60 °C/nuo 0-4 iki 140 °F/ drėgmė: 10-80 % (be kondensacijos)

1. Nuotolinio valdymo pultu baterijų įdėjimas.

- Išorinės įrangos prijungimas.
 - DĖMESIO:** Šiuo gaminiu naudokite pridėjamus nurodytus kabelius, kad nebūtų trukdoma priimti radijo ir televizijos signalų. Norėdami prijungti prie USB, naudokite ekranuotą signalo kabelį su ferrito šerdimi. HDMI, RS-232C ir DisplayPort naudokite ekranuotą signalo kabelį. Naudojant kitus kabelius ir adapterius, gali būti sutrikdyti radijo ir televizijos signalai.
- Tekiamo matinio laido prijungimas.
- Monitoriaus ir išorinės įrangos jungimas. Pirmiausiajunkite monitorių.

PASTABA: Nepašalinkite pasilikio originalios dėžės ir pakavimo medžiagų monitorių transportui ar siųsti.

MEGJEGYZÉS: A monitor jövőbeni csomagolása vagy szállítása érdekében ne dobja el az eredeti dobozt és csomagolóanyagot.

- Uzdāstāšanas rokasgrāmāta**
 - PIEZĪME:** Šī izstrādājuma apkopi drīkst veikt tikai kvalifi, kurā tas iegādāts.
(1) Šio rokasgrāmatu ne daļēji, ne pilnā nedrīkst atkārtoti iespiest bez atļaujas.
(2) Šio rokasgrāmatā saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja paziņojuma.
(3) Šīs rokasgrāmatas i saturāto tīri rūpīgi, bet, ja pamatā kļūdas neskaidri formulētas norādījums, kļūdas vai izdauļums, lūdz, sazināties ar mums.
(4) Šajā rokasgrāmatā paredzēti attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(5) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(6) Šis rokasgrāmatā paredzēti attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(7) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(8) Šis rokasgrāmatā paredzēti attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(9) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(10) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(11) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(12) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(13) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(14) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(15) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(16) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(17) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(18) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(19) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(20) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(21) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(22) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(23) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(24) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(25) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(26) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(27) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(28) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(29) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(30) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(31) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(32) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(33) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(34) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(35) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(36) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(37) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(38) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(39) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(40) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(41) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(42) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(43) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(44) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(45) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(46) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(47) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(48) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(49) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(50) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(51) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(52) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(53) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(54) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(55) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(56) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(57) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(58) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(59) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(60) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(61) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(62) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(63) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(64) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(65) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(66) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(67) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(68) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(69) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(70) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(71) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(72) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(73) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(74) Bez atļaujas šīs rokasgrāmatas saturāto attāli ir tikai informatīvi. Ja attēls neatbilst tam, lai izskatās faktiskais izstrādājums, priekšroki ir faktiskajam izstrādājumam.
(75) Bez atļaujas šīs rokasgrā